



ممول من الاتحاد الأوروبي
Funded by the European Union



Workshop on Implementing Gender Budgeting in Egypt

ورشة عمل:

تطبيق الموازنة المستجيبة لتكافؤ الفرص والمساواة بين الجنسين في مصر

AGENDA

أجندة أعمال



29 January- 30 January 2024

Sonesta Hotel, Prince Ballroom

Tayaran street, Heliopolis

Cairo, Egypt

Workshop working language is English, with simultaneous Arabic Interpretation

لغة عمل الورشة هي الإنجليزية، مع ترجمة فورية للغة العربية



MENA - OECD
Governance Programme

Agenda Day 1: Monday January 29th 2024

جدول أعمال اليوم الأول الموافق ٢٩ يناير ٢٠٢٤

9:00- 9:30

Registration- تسجيل

9:30-9:45

Opening remarks: Latest Gender Budgeting Developments in Egypt and expectations from the workshop

كلمة افتتاحية: التطورات الأخيرة الخاصة بالموازنة المستجيبة لتكافؤ الفرص والمساواة بين الجنسين في مصر والتوقعات من ورشة العمل

- Dr. Dahlia Fouad, General Manager of Monitoring and Evaluation Department and Head of Human Rights and Equal Opportunities Unit, MOF Egypt

- د. داليا فؤاد، مدير عام الإدارة العامة للمتابعة والتقييم ورئيس وحدة حقوق الانسان وتكافؤ الفرص، وزارة المالية المصرية

9:45-10:00

Opening remarks: Overview and objectives of the workshop

كلمة افتتاحية: نظرة عامة وأهداف ورشة العمل

- Yosra Bedair, Senior Project Advisor for Public Financial Management

- يسرا بدير، مسئول المشروع لإدارة المالية العامة

10:00 – 12:30

Gender impact assessment and gender objective setting in the budgeting process - an OECD overview

- Presentation by the OECD
- Discussion

تقييم الأثر الجنساني وتحديد أهداف المساواة بين الجنسين في عملية إعداد الموازنة - نظرة عامة من دول منظمة التعاون الإقتصادي والتنمية

- عرض من قبل منظمة التعاون الإقتصادي والتنمية
- مناقشة

- Scherie Nicol, Lead, Gender Budgeting, Public Management and Budgeting Division, OECD

- شيري نيكول، مسئول الموازنة المستجيبة للنوع، قطاع الإدارة والمالية العامة، منظمة التعاون الإقتصادي والتنمية

12:30-13:15

Prayer and Coffee Break - استراحة صلاة وشاي

13:15 – 15:30

Budget Circular Task 1: Identifying the extent of programme impact on equal opportunities and gender equality objectives

- Brief presentation by the OECD
- Practical exercise on selected programmes of participating ministries

المهمة الأولى الخاصة بمنشور إعداد الموازنة: تحديد مدى تأثير البرامج على تحقيق تكافؤ الفرص والمساواة بين الجنسين

- عرض مختصر من قبل منظمة التعاون الإقتصادي والتنمية
- تطبيق عملي على برامج مختارة للوزارات المشاركة في الورشة

- Scherie Nicol + Participants

- شيري نيكول + المشاركون

15:15-15:30

Warp up of day 1

ملخص اليوم الأول من ورشة العمل

- Open discussion

- مناقشة مفتوحة

15:30- 16:30

Lunch - غداء

Agenda Day 2: Tuesday 30th January 2024

جدول أعمال اليوم الثاني الموافق ٣٠ يناير ٢٠٢٤

9:00 – 9:30

Registration- تسجيل

9:30 – 11:45

Budget Circular Task 2: Classifying programme beneficiaries based on gender at all age levels

- Brief presentation by the OECD
 - Practical exercise on selected programmes of participating ministries
- المهمة الثانية الخاصة بمنشور إعداد الموازنة: تصنيف المستفيدين من البرنامج حسب الجنس في كافة المراحل العمرية**

- عرض مختصر من قبل منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
- تطبيق عملي على برامج مختارة للوزارات المشاركة في الورشة

• Scherie Nicol + Participants

• شيري نيكول + المشاركين

11:45-12:30

Prayer and Coffee Break- استراحة صلاة وشاي

12:30 – 14:45

Budget Circular Task 3: Providing a qualitative description of the expected impact of programs on the achievement of equal opportunities and gender equality objectives

- Brief presentation by the OECD
- Practical exercise on selected programmes of participating ministries

المهمة الثالثة الخاصة بمنشور إعداد الموازنة: توصيف الأثر المتوقع للبرامج على تحقيق أهداف تكافؤ الفرص والمساواة بين الجنسين

- عرض مختصر من قبل منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
- تطبيق عملي على برامج مختارة للوزارات المشاركة في الورشة

• Scherie Nicol + Participants

• شيري نيكول + المشاركين

14:45- 15:30

Wrap up: Key lessons, recommendations and next steps

ملخص الورشة: أهم الدروس المستفادة والتوصيات والخطوات التالية

• Open discussion

مناقشة مفتوحة

15:30 – 15:45

Closing remarks

كلمة ختامية

- **Dr. Dahlia Fouad**, General Manager of Monitoring and Evaluation Department and Head of Human Rights and Equal Opportunities Unit, MOF Egypt

- **Mr. Mohamed El Sobky**, Head of Program Based Budgeting Unit, MOF

- **د. داليا فؤاد**، مدير عام الإدارة العامة للمتابعة والتقييم ورئيس وحدة حقوق الانسان وتكافؤ الفرص، وزارة المالية المصرية

- **أستاذ محمد السبكي**، مستشار وزير المالية ورئيس وحدة موازنة البرامج والأداء، وزارة المالية المصرية

15:45- 16:30

Lunch - غداء



ممول من الاتحاد الأوروبي
Funded by the European Union



CONTACTS

Brian Finn | brian.finn@oecd.org

Yosra Bedair | yosra.bedair@outlook.com

Follow us on Twitter

@OECDgov @SupportGovEgypt

Follow our official project accounts

Facebook: @SupportGovernanceEgypt & **LinkedIn:** In/company/SupportGovernanceEgypt

#HawkamaEgypt

#MENAOCED

